

El principio del fin; el Armisticio se ha firmado

Edición de
8 Páginas

LA INFORMACION

DIARIO DE LA MANANA

VALE
10 ctms.

Año X

SAN JOSE DE COSTA RICA, MARTES 12 DE NOVIEMBRE DE 1918

No. 3335

Conforme a las condiciones de armisticio impuestas por el glorioso Mariscal Foch, las hostilidades cesaron alas 11 a.m. meridiano de Greenwich

El ex-Kaiser declara con extraña cordura que su abdicación "puede que sea para bien de Alemania"

Los monarcas abandonan sus tronos en la aurora de la democracia

LA PRIMERA NOTICIA

(Por telégrafo)

San Juan del Sur, 11 de Noviembre de 1918.

A LA INFORMACION.—San Jose.

Trasmíttele el siguiente cablegrama:

"WASHINGTON, 11 de Noviembre de 1918.-El Secretario de Estado anunció oficialmente que hoy se firmó el armisticio con Alemania".

Estámos de plácemes. EUDORO ROMERO, 2o. Telegrafista.

Se confirma por aerograma

(Recibido en Limón)

COLON, 11 de Noviembre de 1918.-El armisticio se firmó hoy a las 5 a. m. Las hostilidades cesaron a las 11 a. m., hora de Greenwich.

LA REVOLUCION EN ALEMANIA

PARIS, 9. —Comunican de Basilea que según parece ha estallado la revolución en Alemania y que la Agencia Wolff está bajo el control de los socialistas.—AGENCIA HAVAS.

EL KAISER LLEGO A HOLANDA

NUEVA YORK, 10.—La Oficina de la Prensa Asociada en Washington ha recibido un despacho de La Haya que dice que el Kaiser llegó a Maastricht, de paso para el castillo de Middachen en De Steeg.

AGENCIA HAVAS

EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO DE COLONIA

NUEVA YORK, 10. — Telégrafos de Amsterdam a Londres confirmando el movimiento revolucionario de Colonia, que se está extendiendo a toda la Alemania occidental. Ha habido desórdenes en Hanover y Oldenburgo.

POLONIA Y GALICIA

NUEVA YORK, 10. — Comunican de Viena que el Gobierno de Polonia asumió la soberanía en Galicia. — HAVAS.

ABDICA EL DUQUE DE BRUNSWICK

NUEVA YORK, 10. — Comunican de Copenhague que abdicó el Duque de Brunswick. — HAVAS.

ABDICA EL REY DE WURTEMBERG

NUEVA YORK, 10. — El corresponsal de la Agencia Havas en Basilea comunica que el Rey de Wurtemberg abdicó el viernes en la noche.—HAVAS.

ENTRADA OFICIAL DE GOURAUD EN SEDAN

PARIS, 10. — El General Gouraud hizo su entrada oficial en Sedán a las dos de la tarde. — HAVAS.

DARMSTADT Y HESSE PROCLAMAN LA REPUBLICA

PARIS, 10. — Comunican de Basilea que Darmstadt y Hesse han proclamado la república. — HAVAS.

AEROGRAMAS

A HOLANDA ENTRO GUILLERMO

WASHINGTON, 10. — Esta tarde llegó de La Haya al Departamento de Guerra la noticia de que Guillermo Hohenzollern, hasta ayer Emperador de Alemania, ha entrado en Holanda de paso para la ciudad de De Steeg cerca de Utrecht. Va para el castillo de Middachen.

EL REY DE BAVIERA SE HA HECHO HUMO

LONDRES, 10. — A pesar de que Herr Ebert, el nuevo Canciller de Alemania, anunció la formación de un Gobierno provisional y una "gran victoria para el pueblo", la revolución continúa hoy con mayor amplitud y furia. En muchos lugares los soldados se han unido a los obreros, los oficiales han sido despojados de sus insignias, a la vez que de su autoridad, y las fábricas están cerradas.

En Berlín y otros centros industriales, los ferrocarriles han dejado de correr y la frontera de Dinamarca está custodiada para evitar que se escapen personas ricas, generales y otros funcionarios importantes. Hay muchas señales de que los Reyes y Príncipes de los diversos Estados alemanes

se verán obligados a abdicar. Schleswig - Holstein, provincia de Prusia, va a ser proclamada Estado independiente.

Despachos de Amsterdam dicen que los tenientes de Krupp, Ambolden y Halbach, de las fábricas de acero de Krupp en Essen, están arrestados y que el establecimiento está en manos de los revolucionarios.

Informes de Zurich dicen que el Rey de Baviera no ha podido ser hallado. Las bajas ocurridas en los motines que ayer hubo en Baviera fueron la mayor parte de oficiales que hicieron resistencia. El Landtag ha sido disuelto y sólo a los socialistas y diputados se les permite entrar en los edificios parlamentarios.

Consejos de soldados y obreros están asumiendo el mando en varias ciudades y un conflicto de autoridad que ha surgido entre los mismos revolucionarios promete más disturbios.

HUYO A DINAMARCA EL CONDE REVENTLOW

COPENHAGUE, 10. — El barco alemán de entrenamiento "Schleswien", con 400 hombres a su bordo, ha llegado a Marstal desamparado, después de haber huido de Kiel cuando empezó la revolución: Es un barco de guerra alemán de 30 mil toneladas. Dice un despacho de la Agencia Wolff que en

Hamburgo están seis cruceros más con bandera roja. Los navíos alemanes que estaban de guardia en el campo minado cerca de la gran cintura han dejado sus puestos. Las tripulaciones obligaron a los oficiales a dejar los barcos y en seguida izaron la bandera roja.

El Conde Reventlow, cuyos escritos militares se publicaban en el "Berliner Tages Zeitung" huyó a Dinamarca. Ha dicho que la situación se agravará en Alemania con el regreso de los soldados del frente.

UNA FRASE SENSATA DE GUILLERMO

LONDRES, 10. — Cuando al Emperador Guillermo de Alemania se le entregó el documento que anunciaba su abdicación y se le ordenó firmarlo, se estremeció y dijo: "Puede que sea para bien de Alemania".

EL DERRUMBE ALEMÁN

LONDRES, 10. — La prueba de que la retirada de los alemanes de Bélgica se está aproximando a una derrota, está en la inmensa cantidad de materiales y gran número de cañones que van dejando en pos de sí. Se cree que los ejércitos enemigos están a punto de desintegrarse, y si les llegan las noticias del desorden

LA REVOLUCION ESTALLA EN BERLIN

PARIS, 10. — Las noticias llegadas a la frontera holandesa dicen que la revolución comenzó en Alemania el 9 de noviembre.

Es probable que tres socialistas independientes entrarán en el Gabinete. Todos los obreros de los suburbios se pusieron en huelga y se encaminaron al centro de Berlín. El ejército fraternizó con el pueblo. Se produjo una colisión en el cuartel de Fusileros de la Guardia en que hubo tres muertos y un herido.

De todas partes de Alemania llegan noticias análogas. El "Temps" dice que es posible que se conceda una prórroga a los delegados alemanes, con motivo de la demora ocurrida en el viaje del correo alemán. — HAVAS.

EL MANIFIESTO DEL CANCELIER EBERT

PARIS, 10. — Comunican de Basilea que en su llamamiento al pueblo alemán Ebert dice que Max de Baden le ha dado el encargo de liquidar los asuntos. Anuncia que es inminente la formación de un nuevo Gobierno. Declara que pondrá al pueblo al corriente de los acontecimientos y que se esforzará en procurar rápidamente la paz al pueblo alemán y en consolidar la libertad. Hace un llamamiento a los funcionarios y les pide que permanezcan en sus puestos, a fin de que la falta de organización no exponga a Alemania a la avaricia y a la miseria. — HAVAS.

ENRIQUE DE PRUSIA EN DINAMARCA

PARIS, 10. — Comunican de Amsterdam que el Príncipe Enrique de Prusia se fugó a Dinamarca llevándose su fortuna personal. — HAVAS.

EL PUEBLO DE COLONIA ESCARNECE A GUILLERMO HOHENZOLLERN

PARIS, 10. — Comunican de Amsterdam que graves disturbios estallaron en Colonia, en donde la muchedumbre quería destruir la estatua de Guillermo con las ametralladoras. Finalmente se contentó con poner a la estatua un sombrero de copa y un paraguas con un cartel que decía: "Buen viaje!". Tres generales y Hindenburg acompañarán a Holanda al Kaiser y al Kronprinz.

Corren rumores de que el Príncipe Eitel intentó suicidarse. Se dice que la Emperatriz está moribunda. — HAVAS.

GRANDES MANIFESTACIONES ALIADOFILAS EN ESPAÑA
PARIS, 10. — Comunican de Madrid que con motivo de la victoria de los Aliados se produjeron numerosas manifestaciones en las grandes ciudades de España. Las noticias alemanas provocan una recrudescencia de los sentimientos ententófilos. — HAVAS.

LLEGA A SPA EL CORREO ALEMÁN

PARIS, 10. — Oficial. — El correo alemán llegó a Spa esta mañana a las diez. — HAVAS.

Lotería del Asilo Chapui LISTA DE LOS NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO 365, VERIFICADO EL 20 DE NOVIEMBRE DE 1918. Table with columns for numbers and prizes.

LOS EXAMENES DE LA ESCUELA DE DERECHO. A continuación damos el orden en que se celebrarán los exámenes de fin de curso de la Escuela de Derecho, en el presente año, y que darán principio el día lunes veintidós del corriente mes a las siete de la mañana.

LOS EXAMENES DE LA ESCUELA DE DERECHO (Continued). LUNES 25 DE NOVIEMBRE: Derecho Civil, I. Año. Penal, II. Año, 1a. mitad. Penal, II. Año, 2a. mitad.

BERNARDO GONZALEZ Y Co. Fabricante de tabacos y cigarrillos. Los únicos productos de aceptación en el País. Para pedidos dirijase al apartado 379 y al teléfono 719 4231 ó oct.

LO QUE OCURRE EN LOS PUEBLOS. AUTORIDADES QUE ESTAN DE PUNTA. Según informes que hemos obtenido todo andará a manga por hombro. Parece que dos autoridades de Plaza Real, Guanacaste, se encuentran, y a consecuencia de ello ha venido la como se dice, de punta. Es decir, que guerra entre los dos.

LO UNICO POSITIVO. Para el público, no es saber si hay en San José comerciantes o industriales muy honorables que nunca lo han explotado, si no que la Funeraria de Manuel Polini hace servicios de primera clase de \$ 100 a \$ 200 y que con el lujoso carro fúnebre El Especial traído últimamente para las familias distinguidas de esta sociedad desde \$ 500 a \$ 1,000.

TOPICOS CINEMATOGRAFICOS YA NO HAY CENSURA PARA LA EXPORTACION DE PELICULAS DE LOS ESTADOS UNIDOS. NUEVA YORK, Octubre. — Una prueba evidente que los fines perseguidos por los países aliados en la guerra son idénticos, está manifiesta en un orden del Colector de Derechos de Aduana, para que se suprima la censura en todas las películas exportadas de los Estados Unidos a los países aliados.

LOS EXAMENES DE LA ESCUELA DE DERECHO (Continued). MARTES 26 DE NOVIEMBRE: Derecho Romano, I. Año. Civil, II. Año, 1a. mitad. Civil, II. Año, 2a. mitad.

LOS EXAMENES DE LA ESCUELA DE DERECHO (Continued). MIERCOLES 27 DE NOVIEMBRE: Derecho Penal, I. Año. Romano, II. Año, 1a. mitad. Romano, II. Año, 2a. mitad.

LOS EXAMENES DE LA ESCUELA DE DERECHO (Continued). JUEVES 28 DE NOVIEMBRE: Derecho Público, III. Año, 1a. mitad. Administrativo, IV. Año, 1a. mitad. Público, III. Año, 2a. mitad.

LOS EXAMENES DE LA ESCUELA DE DERECHO (Continued). VIERNES 29 DE NOVIEMBRE: Derecho Administrativo, IV. Año, 2a. mitad. Comercial, III. Año, 1a. mitad.

LOS ALMORZANOS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS. Se garantiza que el UNGÜENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón ó externas en 6 a 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. S.

Jabonería "La Iberia". Situada en la conjunción de los caminos que conducen para San Pedro y el Zapote, comprará al mejor precio de plaza todo el sebo fundido de buena clase que se le lleve. Teléfono No. 42 — 4359 — Apartado 1654

EL PROBLEMA DE HOY PARECE CULMINAR EN UNA GRAVE CRISIS UNA PROTESTA SORDA DEL PUEBLO. La especulación comercial en la relación con los precios de la Mercadería de Manufactura extranjera ha originado una crisis.

PROTESTA SORDA. Expresa nuestro pueblo su disgusto y malestar contra la cruel explotación comercial de que es objeto, no comprando. Este fenómeno observase hace días pero con mayor precisión, del viernes último a esta parte.

ENTERADO DE TODO LO QUE PASA. Está equivocado quien imagine que el pueblo permanece a oscuras en estas cuestiones comerciales que tanto le afectan. Las clases populares, con especialidad las de San José, están al tanto de cuantos detalles y pormenores se relacionan con el problema de la escasez de las subsistencias.

ALMACEN DE GRANOS. Tiene para la venta Gran existencia de sacos Nuevos y usados TOMAS FERNANDEZ & HNO. Apartado 614 — Teléfono 198

COSAS DEL BARRIO UNA MUJER QUE SE DISFRAZA. Es una simple curiosidad: en sospechas, por lo que entonces la Auristela Berrocal vive en compañía. Cada cual iba siguiendo al fin de cierto individuo a quien ella que le interesaba, y así llegaron a un demasado hasta el punto de haberse convertido en su propia sombra, pues jos, donde el seguido por Auristela se dio continuo le sigue a todas partes.

PARABE de AMBROZON. PARA TOS BRONQUITIS TUBERCULOSIS LARINGITIS TOS FERINA LA GRIPE ASMA. Se le dio aviso a su compañero disfrazado, se lanzó a la calle en su quien tuvo que ir a sacarla de la persecución. Caminó algunas cuadras y al llegar a una esquina, el policial la correspondiente multa, que fue lo que ella se dio cuenta de cuando se le quitó el disfraz.

DE LA CARTERA DE NUESTROS REPORTERES. LO QUE OCURRE EN LOS PUEBLOS. Al señor Francisco Océ, vecino de la ciudad de Liberia, y quien tiene establecimientos comerciales en aquel lugar, le hicieron un robo considerable de mercaderías cuyo valor ascendió a la suma de cuatrocientos colones.

EL BAILE DEL SABADO EN EL TROBOL. Muy animado y concurrido resultó el baile que el Club Sport "La Libertad" dió la noche del sábado en el Teatro Trobol. Arreglado el Teatro para ese festival, presentaba un amplio salón para baile. A las nueve de la noche comenzaron a llegar los invitados, y muy pronto todos los palcos fueron ocupados por señoras y señores.

EL SORTEO DEL DOMINGO. El domingo a las doce se verificó el sorteo de la lotería del Asilo Chapui. Nuevamente ha caído el número favorecido con el premio mayor, en Puerto Limón y fue vendido por el señor A. R. Méndez, Correspondiente al 19,973. El número 17,945 que resultó favorecido con el premio de diez mil colones, fue vendido por Manuel Corrales en esta ciudad.

SE LEVANTA INFORMACION SOBRE LOS BILLETES DEL GENERAL CHAO. El Jefe de los Detectives puso en conocimiento del señor Agente de Policía el resultado de sus investigaciones sobre los billetes del general Chao que estaban circulando en algunos pueblos, y de los cuales fueron interceptados gran cantidad que estaban en poder de Jesús Marín y Belarmina Alfaro.

UN ASALTO DURANTE LA MEDITACION. Como ellos trataran de defenderse de los asaltos de aquellos ladrones, se formó una reyerta e intervino la policía, pero debemos hacer constar aquí en lugar de proceder como era debido, esos gendarmes contribuyeron a que la reyerta se acentuase más, tomando ellos parte activa. En fin, que en vez de defender a los perjudicados los dieron de cantaros, por lo que se vieron obligados éstos a defenderse como los ladrones y contra la policía.

Basigó y Alvarado. Avisan a sus amigos y favorecedores que han recibido: Papel para cigarrillos "Serrano", Parafina, Manteca, Mantas y Lienzos que venden a precios módicos. 2547

Basigó y Alvarado. Avisan a sus amigos y favorecedores que han recibido: Papel para cigarrillos "Serrano", Parafina, Manteca, Mantas y Lienzos que venden a precios módicos. 2547

PERSONALES Y SOCIALES

PARTICIPACIONES

—Deben de circular en estos días las participaciones que hace defunta Guillermina Fábrega de Pittier...

DELICADA OPERACION

—Al medio día del domingo pasado le fué practicada en el Hospital de San Juan de Dios, una delicada operación al estimable joven don Arturo Quirós Carranza...

ENFERMOS

—Desde hace algunos días se encuentra enfermo el señor don J. A. de Amalá Murfino...

VIAJEROS

—De Puntarenas se encuentra en esta capital el señor Gobernador don Macedonio Esquivel...

AVISO

Ante el Notario Liedo, don Francisco Aguilar B. he otorgado poder generalísimo de mis negocios a mi marido el Dr. Constantino Herdocia...

MARIA CRISTINA ROJAS DE HERDOCIA

4402 12 nov.

CREYO QUE TENIA EL PREMIO MAYOR Y EL ENGAÑO LE COSTO 2 SINGOPES

Un millar de personas rodeaban el kiosco del Parque Central, todos con el oído atento al canto de los números...

RECTIFICANDO UN INFORME ERRADO

En una relación de acontecimientos que hiciera nuestro Corresponsal ESPECIAL en Heredia, referente al aumento del precio del café...

DON GREGORIO Y LAS FIESTAS CIVICAS LOS OBREROS TODAVIA EN DIFICULTADES

—Señor Escalante, debe usted influir en el ánimo de sus colegas, en la Municipalidad, para que ésta acuerde Fiestas Civicas para este año...

MUCHACHAS! HAGANLO AHORA! SI EL CABELLO SE CAE ES SEÑAL DE QUE HAY CASPA

Un frasco de "Danderine" conservará su cabello y duplicará su belleza. ¡Preben esto! El cabello se le pondrá suave, ondeado, abundante y lustroso al momento...

Teatros

Martes, 12. Esta noche por última vez: Exhibición del grandioso drama de éxito sobrealimentado: HONOR DE ARVITA...

TREBOL

Sociedad Lirico Dramática Nacional. En ensayo: Las celebradas operetas de éxito grandioso "La Princesa del Dólar"...

SOLO HAY UN "BROMO QUININA"

ese es el LAXATIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día...

"EL ROSAL"

DE HERMANN LUCKE

DUELOS EN ALAJUELA

El viernes último falleció en esta ciudad el respetable anciano don Apolinario Romero, uno de los valientes soldados de la campaña del '56...

BIBLIOGRAFIA

LAS MEJORES TRADICIONES PERUANAS, POR RICARDO PALMA

Es una verdad vulgarizada ya en América, que las mejores obras del continente traspasan, raras veces, y casi siempre tarde, las fronteras nacionales...

CADA UNO OFRECE LO QUE TIENE

La Empresa Funeraria de Manuel Campos y Hermanos, la que cuenta con los mejores y más modernos elementos en el ramo...

Se ha trasladado la SASTRERIA Y CAMISERIA BELGRAVE al local contiguo a la "Alhambra"...

Compañía Transatlántica Española UNO DE LOS VAPORES DE ESTA COMPANIA Saldará de Colón a mediados del mes de Octubre de 1918...

MALAROIDES Tabletas Antipalúdicas El remedio más eficaz para combatir la Malaria, la Fiebre y toda clase de calenturas...

CEMENTO Los áncoras de Beneficio de Café pueden conseguir al mejor precio. LA DESPENSA Frente al Hotel Europa 4379 7 nov. a. s. o.

¿Va Ud. Para Abajo? La Dispensa se encargará de llevarlo pronto. PASTILLAS del Dr. RICHARDS para el estómago PRUÉBELAS HOY MISMO

INDIAN HEAD CLOTH ÚSESE EN VEZ DE HILO PARA TRAJES DE SEÑORAS CABALEROS Y NIÑOS DEPOSITO BASIGÓ Y ALVARADO

Prueba gratis. DELAS PASTILLAS DEL DR. BECKER PARA LOS RISONES Y VEJIGA Enviaremos una muestra de las Pastillas del doctor Becker...

Ahora si!... Señor Director LA INFORMACION Estimado señor: Con respecto a si hay fiestas o no, le diré que en mi parecer, ahora sí!

LA CELEBRACION DE LA PAZ Y LA VICTORIA EN COSTA RICA

Explosiones de júbilo en la Capital

El brillante acto patriótico organizado por la Colonia Italiana

El Gobierno de la República emite un Decreto declarando feriado el día de hoy

y propone que el 11 de Noviembre sea Fiesta Nacional

Hoy cesara la actividad capitolina y cerraran sus puertas el comercio y las industrias para que todos se entreguen al regocijo

Vencido el tiempo que Foch concediera a la delegación alemana para que el gobierno costarricense aceptara las condiciones para acceder al armisticio solicitado, en Costa Rica se esperaba con ansiedad la contestación y, aunque, el resultado de la gestión era de prever, la noticia oficial era por todos deseada.

ARA ESTA NOCHE

Costa Rica está en la guerra; su contingente ha sido de simpatía y de dinero; de alma y corazón, esta República es aliada; por eso, nuestro gobierno, interpretando el sentir del pueblo, propuso declarar la guerra a Alemania.

LA PRIMERA NOTICIA

La primera noticia de la firma del armisticio, fue transmitida por la Agencia Hayas, dirigida a este diario. El jefe del cable de San Juan del Sur, adelantó por telegrama particular la grata nueva.

Recibimos el importante informe en el momento en que los italianos hacían su gran manifestación patriótica y fué nuestro particular deseo transmitir en seguida la noticia que fué recibida por aquellos patriotas. Estas noticias de alegría y júbilo, y también por el numerosísimo público costarricense que participó en la bella fiesta patriótica italiana.

Por demás está decir que el informe circuló por la ciudad con la velocidad del rayo y que en pocos minutos fué del completo dominio del público.

NOTICIAS SIGUIENTES

Más tarde el Encargado de Negocios de los Estados Unidos Mr. John Wood, comunicó oficialmente la confirmación del suceso.

A las 6 y 20 de la tarde sonaron todas las sirenas de las locomotoras del Ferrocarril de Costa Rica anunciando por ese medio la paz. Hora y media antes había circulado en la Prensa Libre, que contenía en su primera preferente y en grandes caracteres la primera noticia.

JUBILO GENERAL

Fuó enorme el júbilo de los capitolinos. La juventud se entregó desde esos instantes a las más amplias manifestaciones de alegría.

A las diez de la noche el trajín de autos embudados y con pasantes, no cesó un instante. Los hurra! a la victoria y vivas a las naciones aliadas eran continuos por todas partes.

Ese entusiasmo alcanzó mayores proporciones al oírse las salvas de cañonazos disparados a las ocho en la plazuela del Cuartel de Artillería. En forma en que el Ministerio de la Guerra anunció al público este grandioso acontecimiento que marca una de las épocas más grandes de la humanidad.

Y desea el Gobierno de la República celebrar el magno suceso con un festival extraordinario; esta noche, a las ocho, habrá en el Parque Central un gran concierto musical en el que participarán, con la banda de San José, todas las bandas militares de provincias. Se ha seleccionado brillante programa y se ha dispuesto que cada concurrente entregue 25 cts. a beneficio de los niños pobres. Será un hermoso gesto de los costarricenses.

HOY NO SE TRABAJA

No es posible que haya cesado el júbilo durante el día de ayer. Es preciso que la celebración sea unánime y que de ella participen todos los costarricenses, y ayer no ha habido tiempo de que así sea.

Desde anoche se habla en todos los círculos que hoy debía ser día de fiesta, por convenio tácito de todos. Que los Bancos cierran sus puertas y las casas comerciales las suyas; que nadie se entregue a la tarea cotidiana, porque hoy debe consagrarse el pensamiento a más altos propósitos. Interpretando esos sentimientos, el Poder Ejecutivo ha declarado día feriado el de hoy y se espera que patronos y obreros, empresarios y oficinistas y en general todos los que bendicen la paz, lo guarden solemnemente.

MANIFESTACION PRO-ALIADA

Una hoja volante que principió a circular anoche invita al pueblo costarricense y a las Colonias Aliadas y simpatizadores de la causa aliada, para que concurran a una gran manifestación, que con motivo del triunfo de la magna causa del Derecho y la Justicia, tendrá lugar a las siete de la noche.

Se ha señalado como punto de reunión el Parque central de donde se desfilará para pasar por las Legaciones y Consulados de los países que han salvado la libertad y el honor de las naciones. La Comisión solicita llevar banderas y gallardetes. La banda militar ejecutará durante el trayecto alegres piezas. Se solicita la mayor concurrencia posible, para el mayor éxito de la grandiosa fiesta de la paz, cuyo regocijo anima por igual a todos los habitantes del mundo.

LA GRANDIOSA MANIFESTACION ITALIANA CELEBRADA AYER TARDE, EN LA CUAL TOMARON PARTE LOS MIEMBROS DE LAS COLONIAS ALIADAS RESIDENTES EN COSTA RICA

Con motivo de la celebración del natalicio de Su Majestad Victor Manuel III Rey de Italia, la colonia italiana de San José, preparó un festejo que ha sido sin disputa alguno el más hermoso de cuantos se han celebrado desde hace mucho tiempo en esta capital, aumentando el entusiasmo por el feliz éxito, la noticia recibida a última hora de la tarde, de que la belligerancia había terminado.

Desde las cuatro y media de la tarde, hora en recibimos nosotros la noticia de que Alemania había aceptado todas las condiciones del armisticio, el entusiasmo aumentó notablemente y todo el mundo se echó a la calle, en ánimo de alegría.

A la hora en que escribimos estas líneas, la animación en la capital es grandísima; todos los autos y carruajes embudados, muchos de los cuales habían tomado participación en

EN LA LEGACION ITALIANA

El señor Ministro Notari, en compañía de su estimable señora y de sus señoritas hijas, hicieron los honores de la fiesta; a la llegada de los manifestantes, ya en el edificio de la Legación se encontraban los miembros del Cuerpo Diplomático y Consular, todos los Representantes de las Naciones Amigas y un gran número de personas de todas las esferas sociales y de todas las nacionalidades.

Entre los miembros del Cuerpo Diplomático y Consular, que hacían compañía al Excmo. señor Notari, anotamos los siguientes: Honorable Señor de Franqueville, Encargado de Negocios de Francia, Honorable Señor Johnson, Encargado de Negocios de los Estados Unidos, Honorable señor don Gregorio Martín, Encargado de Negocios de El Salvador, Ho-

EL HIMNO NACIONAL DE COSTA RICA Y LA MARCA REAL ITALIANA

La concurrencia vitoreaba indistintamente a Italia, a Francia, Inglaterra, Bélgica y en fin, a todas las naciones aliadas; de pronto, la banda dejó oír los primeros acordes del Himno Nacional de Costa Rica; todas las cabezas se descubren y cesan por pocos momentos las manifestaciones para escuchar los acordes de nuestro Himno Nacional. Al terminar, una salva de aplausos prolongada con gritos de júbilo se escuchan por todas partes y luego se oyen los acordes de la Marcha Real Italiana, que fué escuchada con el mismo respeto.

LOS DISCURSOS

Inconveniente de momento nos impedirá dar en nuestra edición de hoy los hermosos discursos pronunciados en esta ocasión por don Antonio Zanetti, la contestación del señor Notari, los cuales fueron pronunciados en italiano y muy aplaudidos por la numerosa concurrencia.

Estos discursos los daremos en nuestra edición próxima.

UNA POESIA DE ALBERTAZZI AVENDAÑO

El joven poeta don José Albertazzi Avendaño, desde el corredor de la Legación, recitó una hermosa poesía titulada "A mi Patria Italia", que es una hermosa oda a la tierra del arte y la cual fué calurosamente aplaudida.

CANTOS PATRIOTICOS

Después de la recitación del señor Albertazzi, dió principio la recepción, brindándose con champaña por la felicidad del Rey Victor Manuel III y por Italia. La estimable señora doña Zeimira Segredá de Capella ejecutó algunos cantos italianos apropiados al caso y luego con voz potente y son-

EN LAS PROVINCIAS

A las nueve de la noche, nos comunicamos por teléfono con las ciudades de Cartago, Heredia, Alajuela y Puntarenas, con el fin de que se nos dieran las impresiones en aquellas localidades había causado la noticia de haberse firmado el armisticio. Se nos ha contestado de todas, que las bandas militares han recorrido las calles tocando alegres marchas, y que el entusiasmo ha sido grandísimo. Que todos los vecinos se han reunido en los parques y lanzan gritos de alegría y vitores.

ALCANCE A "LA GACETA" No. 113

San José, 11 de noviembre de 1918.

FEDERICO TINOCO
Presidente Constitucional de la República de Costa Rica,

CONSIDERANDO:

Que el Gobierno ha recibido noticia oficial de haber terminado hoy la guerra que por más de cuatro años ha conmovido al mundo;

CONSIDERANDO:

Que ya porque el restablecimiento de la paz constituye un motivo de incomparable júbilo y satisfacción un-

versales; ya porque abundante Costa Rica, en cumplimiento de su deber, del lado de las grandes potencias que con su sangre y con su heroísmo han mantenido y llevado a triunfo glorioso y definitivo la libertad de las naciones y los ideales de la civilización cristiana, ha de señalar esta fecha como inolvidable para la generación presente y para la historia.

Por tanto,

DECRETA:

Artículo 1o. — Declárase feriado el día de mañana para todos los empleados dependientes del Poder Ejecutivo.

Artículo 2o. — Ampliase el conjunto de los negocios sometidos al Poder Legislativo en sus actuales sesiones extraordinarias, con un proyecto de ley que le será sometido inmediatamente por conducto del Ministerio de Gobernación y que tendrá por objeto declarar día de fiesta nacional el aniversario del 11 de noviembre de 1918, día glorioso el más grande de la historia humana.

Dado en el Palacio Presidencial, a los once días del mes de noviembre de mil novecientos diez y ocho.

F. TINOCO

El Ministro de Gobernación,

MANUEL MONGE C.

ra y en compañía de varias personas, se celebró el Himno Nacional, La Marsellesa, etc., etc.

LA FIRMA DEL ARMISTICIO

Pocos momentos después de haberse recibido en nuestras oficinas la noticia de la firma del armisticio, un empleado fué a la Legación Italiana a llevarla y esto, como es natural, aumentó el entusiasmo, que culminó con grandes vitores a los aliados, al triunfo de las armas de la justicia.

Para celebrar esta agradable noticia corrió el champaña en abundancia y la recepción continuó hasta las seis y media de la tarde.

LA CONCURRENCIA

No es posible dar una lista com-

pleta de los concurrentes; las gentes entraban y salían en gran número a la Legación, saludaban al señor Notari, permanecían unos breves momentos a su lado y después dejaban el lugar para los apuros visitantes. Hubo momentos en que la entrada se hacía casi imposible y que la entrada se no incurrió en penosas omisiones, nos abstuvimos de dar la lista de los concurrentes.

El Lic. don Tobías Zúñiga Montúfar, Secretario de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores, fué uno de los primeros en llegar a la residencia del señor Notari, y después de presentar el saludo en nombre del Gobierno, permaneció largo rato, haciendo compañía al Cuerpo Diplomático y Consular.

Pasa a la 5a. Página



SU MAJESTAD VICTOR MANUEL III, REY DE ITALIA, cuya natalicio se celebró ayer.

del desfile de la tarde, recorren las calles; en todos los semblantes se revela el regocijo; se oyen cantos patrióticos, hurra! y vitores por todas partes.

LA MANIFESTACION

Desde las primeras horas de la mañana, se notaba en todas las calles principales de la ciudad extraordinario movimiento, los miembros de la colonia italiana, citados para concurrir a la grandiosa manifestación, hacían los preparativos del caso, y numerosas casas de estimables familias fueron adornadas con banderolas y gallardetes de todas las naciones aliadas.

A las dos y media de la tarde principaron a reunirse en los alrededores del Parque Central, los manifestantes, muchos de los cuales ocupaban en cruces, automóviles y volantes, hermosamente adornadas con flores y banderas, todos los vehículos ocupados por hermosas y bellas señoritas, muchas de las cuales portaban banderas de los países aliados.

Pocos momentos antes de las tres y media de la tarde, llegó al lugar de reunión la banda militar que fué colocada a la cabeza del desfile; éste se organizó de la manera siguiente: banda militar, grupos de banderoleros por todas las pabellones de Italia, Francia, Bélgica y los Estados Unidos, Serbia, etc.; formando en total un conjunto como de unos 25. Seguían inmediatamente los carruajes, los cuales ocupaban una extensión de más de 400 varas, y luego una muchedumbre de personas a pie. El desfile salió del Parque Central, tomando la Avenida Central hasta el Royal Bank of Canada, en donde tomó la calle de la estación para subir hasta la residencia del señor Notari, situada en lo alto de la ciudad, en la carretera que de esta capital conduce a Mont-

norable señor don Vidal y Saura, Encargado de Negocios de España, Honorable señor don Horacio Fernández Encargado de Negocios de Chile, don Lautaro Salvo Rubio, Cónsul General de Chile, Lic. don Mamiano Alvarez Meigar, Vices-Cónsul de España, don Henry Erik, Cónsul de Suiza, don Benjamin Chasse, Cónsul de los Estados Unidos, Sr. V. Kirpatrick, Vices-Cónsul de los Estados Unidos, don Juan Margneirat, Cónsul de la República Argentina, Ing. don Juan Francisco Echeverría, Encargado del Consulado de Bélgica, don Federico Cox, Cónsul de Inglaterra y don Francisco Mendiolá, representando al señor Encargado de Negocios de Cuba.

Además, se encontraban las señoras esposas de los caballeros antes citados y un gran número de señoritas.

ORSEQUIOS DE FLORES

En distintas dependencias de la Legación había hermosas canastas y ramos de flores, todas con tricolor Italiano y los banderas de los países aliados. Entre las cartulinas anotamos las siguientes: Stuart Johnson y Sra.; Clemencia Mata, J. A. de Amarat Murthino y señora, Santiago Sra. Latino y Sra., J. Joaquín Tinoco y Sra., Lautaro Salvo Rubio y Sra., Stanley Lindo y Sra., Abramo Broccard y Sra., Felisa del Barco, Hortensia Broccard, Félix Scaglietti y Sra. Sr. Franqueville y señora.

LA RECEPCION

Llegado que hubo el desfile a la Legación, los coches se colocaron en fila de este a oeste a lo largo de la avenida y la muchedumbre rodeó el edificio. La concurrencia era tan numerosa que no se podía entrar en la Legación y muchas personas habieron de permanecer mucho rato en la par-

EDITORIAL

LA PAZ DEL MUNDO

Si la realidad fuera a medida de nuestros deseos, hace ya varios días que hubiera sonado para el mundo la hora bendita de la paz; y las palabras de entusiasmo y de sinceridad que dirigimos a la colectividad costarricense cuando llegó anticipada la noticia de que el armisticio estaba firmado, las renovamos ahora, con nuestros votos porque el triunfo de la Justicia signifique el implantamiento de una era de bienandanza para el universo entero.

Nuestra fiesta, — la fiesta que anoche celebró la sociedad costarricense con explosiones de júbilo — es una manifestación del regocijo universal. Celebramos que hayan terminado el exterminio y la matanza y celebramos también que el sacrificio haya sido para el triunfo de los más santos ideales porque pueden comprometerse los destinos humanos.

Estamos frente al más trascendental acontecimiento que pudiera presentarse a nuestros ojos y asistimos a una renovación de todos los valores. Asistimos a la formación de un mundo lleno de promesas halagüeñas, como puede ofrecerlo Francia, la Francia revolucionaria que puso siempre el contingente de su riqueza, su poderío y su sangre, al servicio de los más generosos ensueños.

Bendita sea Francia, ahora y siempre! Benditas las naciones que con ella rindieron tributo a la Libertad. La historia recogerá los nombres de Bélgica, la Gran Bretaña, de los Estados Unidos, Italia, Grecia, Rumanía, como los de pueblos que realizaron la santa comunión del sacrificio frente al altar de un ideal.

Nosotros renovamos nuestra fé en un mundo nuevo que ahora se vislumbra santificado por la sangre de los mártires, bendecido por todos los hombres conscientes de la misión que están llamados a desempeñar sobre la tierra.

EDITORIAL

El Aniversario de ayer

Con mucho mayor regocijo que en los años anteriores, ha debido celebrar Italia el día de ayer, que fué aniversario del natalicio de su Rey, el monarca democrático que con la dulce Elena, consagrada enteramente a la piedad y al bien, compartió el trono de una de las más admirables naciones de la Europa civilizada. Anteriormente, al festejar la fecha, se elevaban votos porque el éxito acompañase a Italia en la noble cruzada de sus justas reivindicaciones; ahora, lo que se eleva de todos los labios italianos es un vibrante himno de gratitud para los bravos soldados que ya rescataron la porción arrebatada al territorio de la Patria.

El esfuerzo de aquel país ha sido portentoso, a tal grado que la inaudita rendición del Imperio Austro-húngaro fué precipitada por la trascendencia de los acontecimientos desarrollados en el frente italiano. Un homenaje tanto deben haberse tributado este 11 de noviembre, el pueblo y su rey; porque éste ha sabido ceñir las actividades nacionales hacia la conquista definitiva de los más bellos ideales humanos y aquel ha ofrecido todo su contingente para alcanzar ese propósito en el plazo relativamente breve en que ha sido alcanzado.

Italia sigue mereciendo la devoción del mundo. Ayer, porque fué prodigiosa en cultura; porque dignificó la vida con las emociones del arte imperdable; hoy, porque se ha batido gallardamente en la más gigantesca pelea de que se conserva recuerdo para que la Justicia siga imperando entre los hombres.

Un pueblo que tiene tales títulos de gloria; que puede ostentar orgullosamente el esfuerzo realizado, así por las proporciones materiales que éste tuvo como por la sinceridad y el valor con que lo llevó a cabo, es pueblo que analice con su nombre las páginas de la historia de todos los tiempos.

Al expresar estos sentimientos, rogamos al Excelentísimo señor Ministro de Guerra que se sirva aceptar como un homenaje tributado en la persona del Rey a la nación entera; y enviamos nuestro cordial saludo a la Colonia Italiana de Costa Rica que dignamente celebró la fiesta de ayer.

Alfredo Alfaro y Mariana de Alfaro
 agradecen a todas las personas que con sus manifestaciones han sabido acompañarnos en nuestro dolor con motivo de la muerte de nuestros queridos hijos
CARMEN y ENRIQUE
 Turrialba, Noviembre 9 de 1918.

Continuación de la celebración de la paz en esta capital y en provincias

Viene de la 4a. Página

SIMPATICA NOTA
 Sabemos por un estudiante de Derecho que uno de los miembros de nuestro foro hará una petición al cuerpo directivo de la Escuela de Derecho, en el sentido de que se suspendan este año los exámenes de dicho centro, como una muestra de respeto por haberse firmado con la victoria aliada el triunfo de la Justicia.
 Nos parece muy justa dicha solicitud que es apoyada por la generalidad de nuestros delegados, dando el alto espíritu que la anima y se espera que la directiva aprobará dicha gestión con lo que quedará premiado un año de esfuerzo de los estudiantes terminado felizmente con la paz.

LA NOTICIA DEL ARMISTICIO EN PROVINCIAS PRODUJO RESONANTE ENTUSIASMO.— TELEGRAMAS RECIBIDOS ANOCHE

SAN PABLO DE PURISCAL.—11.
 A LA INFORMACION.
 Con el sombrero en la mano los vecinos de San Pablo de Puriscal saludan a la liga de las naciones libres y al Mariscal Foch.
 José Luis Soto, Nicolás Gómez S., Ramón Fernández, Manuel Campos, Jorge Charpentier, Ernesto Zamora, Jesús Rivera Suárez, Rafael Sandi, José Antonio Ulloa, Zenón Riba-rrat, Emilio Salazar Vargas, Abraham Aguilera R. Rafael Barquero Q.
CORRESPONSAL

LIMON.— 11.
 A LA INFORMACION.
 El parque Vargas está como nunca se ha visto de concurrido, la Banda tocó nuestro himno, la Marsellesa, el himno inglés y el Italiano.
CORRESPONSAL

Cámara de Senadores

Continúa el Senado su labor de revisión al Proyecto de Código Penal. Se le están dando los últimos toques para aprobar luego la forma de decreto, y eso estaba siendo motivo de detenidos estudios por parte de su autor y de los demás señores senadores, pues la idea de ellos es que el Código que se ajuste a todas las formas de la vida actual. De aquí que cada día se presenta un nuevo artículo que introducir o algunas reformas que hacer, para no pasar por alto todo aquello que conlleva materia punible.
 En la sesión de ayer, el señor Astúa presentó algunas pequeñas modificaciones en algunos artículos. Propuso un nuevo artículo bajo el número de 224 y que dice:
 Están asimismo obligados a la reparación civil, solidariamente con el reo:
 1.— El Estado y las Municipalidades y demás corporaciones de administración local, por los hechos u omisiones punibles en que incurrieren sus funcionarios con motivo del ejercicio de sus funciones.
 2.— Las sociedades anónimas por las estafas, falsificaciones o defraudaciones, de cualquier clase que perpetraren sus gerentes o administradores en el ejercicio de sus cargos.
 3.— Las sociedades colectivas o en comandita y conjuntamente los miembros que las compongan, por las estafas, falsificaciones o defraudaciones de cualquier clase en que se incurrieren sus gerentes o administradores ejerciendo su gerencia o administración.
 4.— Las Compañías de Ferrocarriles y tranvías y los dueños de cualquier empresa de transporte de pasajeros o mercaderías por tierra o mar en cuanto a los delitos u omisiones punibles relativos al servicio de la empresa, que imputaren a sus administradores, conductores y demás dependientes.
 5.— Los dueños de hoteles, fondas, pasajes de salud y demás establecimientos destinados a recibir huéspedes por paga, respecto de los robos, hurtos o daños en las estancias que en ellos se comenten por sus administradores, dependientes o criados.
 6.— Los dueños de establos para el

EXPENDIO DE ARTICULOS FISCALES
 El expendedor de artículos de monopolio fiscal o de especies fiscales ya lo sea en virtud de nomenclatura oficial, ya en virtud de contrato, que vendiere asos artículos clandestinos, o artículos de procedencia legítima pero adulterados, de cualquier modo que pueda acrecentar perjuicios o responsabilidad al comprador o que vendiere las especies fiscales falsificadas o en condiciones que hicieran ilicitos su uso y circulación, será castigado con la pena prescrita en el artículo 479.
 Luego fueron aprobadas algunas otras reformas con lo que terminó la sesión a las cuatro y media de la tarde.

DUELO EN SABANILLA DE ALAJUELA
 Ha sido aquí muy sentida la prematura muerte del joven Clodomiro Alvarez.
 Era un joven que empezaba a vivir y a quien tanto sus padres como sus amigos esperaban un magnífico elemento para el pueblo por su formalidad de carácter y su marcada seriedad.
 Reciban sus deudos las muestras de nuestra condolencia muy sincera.
CORRESPONSAL

PERRITA PERDIDA
 Se ha perdido una perrita fox-terrier, blanca con negro. Se dará una gratificación al que la encuentre o de razón de ella, en la administración de este diario.
CORRESPONSAL

BAJA EL DULCE
 Durante la semana pasada se notó que había mayor existencia de dulce en plaza que en otras semanas. Todos los establecimientos comerciales están bien abastecidos de esta mercancía, lo que quiere decir que están empeñados en no llenar tales papeletas.
CORRESPONSAL

Tópicos

El BOLSIN en el día de ayer

Los Gerentes de Bancos cortan los créditos a los "chicos" del BOLSIN, varios de éstos cesan en sus negocios y aquellas instituciones quedan "Reyes del Patio"

Comentarios y Conjeturas

—Claro...
 —Tengo la noticia de magnífica fuente.
 —En consecuencia, con el procedimiento han quedado fuera de "juego" la mar de corredores en letras de cambio. Porque eran muchos los que formaban ya ese gremio.
 —Evidentemente. Sin crédito en los Bancos ellos no podrán moverse.
 —De manera que el corte de esos créditos ha sido total?
 —Así parece...
 —En que consistía el negocio de esos esforzados y activos muchachos?
 —En esto. Ellos, con un capital, por ejemplo, de 5 mil colones, conseguían un giro en los Bancos casi indeterminado, pues, garantizando sus créditos en cuentas corrientes con las letras que obtenían, giraban y giraban sin límite, de manera que en esa forma podían perfectamente adquirir una buena cantidad de letras que ellos restaban al comercio y de ahí, a veces, la escasez de aquellos valores en el mercado y el alza de cambios.
 —Y a veces también, en momentos de pánico, la gran acumulación en el mercado de letras de cambio y los descensos rápidos y fenomenales. Así, pues, estimado, ese comercio tiene también sus aspectos favorables.
 —Para el público, los desastrosos eran los más.

ALGUNAS OBSERVACIONES

Continúa el diálogo con el banquero:
 —Debo hacer a usted una observación; resulta que en los momentos de pánico, lo que más circula en el mercado son letras bancarias; esto es muy significativo...
 —Precisamente, ese es el extremo más importante de la cuestión, porque esa circunstancia existe y es la causante de esa mala opinión a que antes me refería. El corredor de letras obtiene una de diez mil dólares de un cafetalero cualquiera, pongo por caso; una letra de ese precio, es difícil venderla en el mercado y ocurre entonces el corredor a los Bancos para fraccionarla y expedir el negocio de la venta; por razones diferentes, los banqueros casi nunca vemos obligados a satisfacer aquellas exigencias de los corredores y de ahí la circunstancia de que prevalezcan en plaza las letras bancarias, que después de todo son las preferidas por los compradores. En consecuencia, en situaciones como la presente en que, por virtud de un pánico los cambios bajan rápida y notablemente, el público que juzga siempre por lo que observa y ve, claro, al notar en el tráfico de los negocios tanta letra bancaria, reflexiona y hasta cierto punto con motivo para ello; son los Bancos los que producen momentáneamente estos casos que tanto afectan a unos y a otros y eso, repito, no es así.
 —En definitiva; cuáles son los propósitos de los banqueros en el particular?
 —Regularizar el tipo de los cambios.
 —Vana pretensión; en esto, como en

CON UN BANQUERO

—De manera que ese decir carece de fundamento?
 —Tanto como eso, no. La noticia tiene su motivo. No hemos totalmente cortado los créditos a los chicos del "Bolsin"; apenas recortado con el objeto de reglamentar convenientemente el sistema de negocios y evitar en lo posible las agitaciones intemperadas del cambio.
 —Entendamos, querido Ud. decir...
 —Da lo mismo. El caso es que ya las cosas adquieren desagradable aspecto y que necesitaban freno para conducirnos por buen camino; el de la medida, orden y buen juicio.
 —Conseguirán ustedes ese objetivo?
 —Es la idea, en beneficio del público y de los mismos chicos del "Bolsin", quienes, por inexperiencia unos e imprudencias otros, exponían a cada momento a sufrir pérdidas considerables.
 —Bueno, pero... a qué se debe esa iniciativa de parte de los Bancos...?
 —En primer término, a salvar responsabilidades morales ante la opinión; en las fuertes fluctuaciones de los cambios señalábase a esas instituciones como causantes de tales disturbios financieros y esto no sería nada, sin la sospecha de que esos procedimientos envuelven fines especulativos.
 —Y, no es así?
 —Por parte de nosotros los banqueros, no; acostumbramos a hacer esos negocios en cierta forma y condiciones, ordenados en todo sentido sin entrometer en ellos la ambición desenfrenada por las grandes ganancias.
 —Bien, pero... a qué se debe esa iniciativa de parte de los Bancos...?
 —En primer término, a salvar responsabilidades morales ante la opinión; en las fuertes fluctuaciones de los cambios señalábase a esas instituciones como causantes de tales disturbios financieros y esto no sería nada, sin la sospecha de que esos procedimientos envuelven fines especulativos.
 —Y, no es así?
 —Por parte de nosotros los banqueros, no; acostumbramos a hacer esos negocios en cierta forma y condiciones, ordenados en todo sentido sin entrometer en ellos la ambición desenfrenada por las grandes ganancias.

LOS HAY QUE PUEDEN NEGOCIAR

El llamado "Bolsin" de Wall Street lo forman también hombres serios y de respeto que manejan fuertes capitales propios.
 —La extrema audacia y habilidad en el comercio se tiene por virtud...
 —A veces; los pánicos amigos míos, muchas veces provienen de cerebros mal orientados, y audaces...!

ALGUNAS OBSERVACIONES

—Basta decir que entre esos corredores de letras los hay quienes invierten en el negocio sumas superiores a las que disponen los Bancos para esos negocios.
 —Por ejemplo, entre tres o cuatro de esos corredores en letras de cambio podrían reunirse en cualquier instante dos o trescientos mil dólares, que en letras, no los posee ningún Banco.
 —Lo que decimos, no es cuento; es historia.
 En esta situación las cosas, cabe preguntarse: pueden los señores banqueros dominar la situación?
 No tal; de lo que deducimos, que la actitud de esos señores cortando los créditos a los chicos del "Bolsin" llevan otras pretensiones que nosotros desconocemos y que quedarán seguramente en el misterio, desde luego que el caso corresponde a negocios fatuos bancarios de aquellos que nunca trahen al público.
 Por demás está decir que en los círculos del "Bolsin" esta fue la nota de mayor interés del día.
 Los comentarios que se hicieron al rededor de esta circunstancia fueron muchos y no oímos decir de situaciones económicas peligrosas de parte de ninguno de esos señores en sus negocios con los Bancos, porque esa puede tenerse como una de las circunstancias sospechosas, justificativa de la inesperada actitud de los Banqueros al menear los créditos de los corredores.

EL HECHO SANGRIENTO DE DOMINGO EN LOS ASTILLEROS DE PUNTA-RENAS

Según se nos informa, en Punta-renas se está construyendo el barco más grande que se ha hecho en ese puerto, y que será destinado para el servicio de cabotaje entre Panamá y Punta-renas.
 El hecho ocurrió el domingo a eso de las tres y media de la tarde. Se ignora el origen del fuego.
 Como en un principio se creyera que el fuego amenazaba con destruir la casa, los policiares pitaron, pero bien pronto se logró extinguir el fuego, que comenzó por algunos tabloncillos del piso.
 El hecho ocurrió el domingo a eso de las tres y media de la tarde. Se ignora el origen del fuego.
 Como en un principio se creyera que el fuego amenazaba con destruir la casa, los policiares pitaron, pero bien pronto se logró extinguir el fuego, que comenzó por algunos tabloncillos del piso.
 El hecho ocurrió el domingo a eso de las tres y media de la tarde. Se ignora el origen del fuego.
 Como en un principio se creyera que el fuego amenazaba con destruir la casa, los policiares pitaron, pero bien pronto se logró extinguir el fuego, que comenzó por algunos tabloncillos del piso.

El debate de actualidad

Los lectores habrán seguido con interés el candoroso debate que sostienen los importantes miembros del Magisterio, de cuya significación ha de juzgarse a unos y otros suponemos animados por el país, pero cree que para su de sanos propósitos, y de algo más: de mayor eficiencia y para que responda entusiasmo, de fe en el mejoramiento, a la honradez que requiere su disculpa tal vez en la reparación, de nuestra cosechadora, problema quizá el más importante de la vida nacional, pero dis- ma; la irresponsabilidad del personal- lancia por lo que pudéramos llamar visión pedagógica, que es lo fundamental en esta cuestión.
 La vehemencia con que se empeñan ciertas discusiones hace que a veces degeneren en lamentable intercambio de ataques, con prescindencia de ideas y con desdoro para quienes los emplean. Es por esto que queremos hacer una respetuosa advertencia a los señores interesados en esta polémica: Como tenemos un alto concepto de Gagini, García Monge, Dengo y otros de los contendientes en este asunto, es peramos que estimarán en su real significado el espíritu de esta observación.

Clotilde Castro M., Gregorio Santisteban y Josefina de Santisteban, Salomón Castro y Amelia de Castro, J. Fidel Tristán y Ester de Tristán, Víctor Polinaris y Lía de Polinaris, dan por este medio las gracias más expresivas a todas aquellas personas que con motivo de la muerte de nuestra madre Doña

BALBINA v. DE CASTRO
 les enviarán por escrito o personalmente sus manifestaciones de condolencia.
 San José, 9 de Noviembre de 1918.

organizadoras de tales funciones, que a pesar de algunas dificultades, consiguen llevar a cabo su noble fin para prestar socorros a los niños pobres, y por eso, el público no debe dejar de ayudar contribuyendo con una suma tan insignificante como es la que se cobra por entrada en cada función.
 —Se dió cuenta de haber recibido de regalo de la señora Presidenta de la Gota de Leche de Alajuela, varias docenas de canastillos para colocar las botellas, obsequio que se agradece mucho por lo útil que será para los niños beneficiados.
 —Se acordó nombrar vocal consejera a la señora Salvo Rubio, socia contribuyente y cuyos consejos serán de gran interés para el bien de la comunidad.

PRONTO TENDREMOS ARROZ EN ABUNDANCIA

El empresario chino don Manuel Sing, que hace algún tiempo celebró un contrato con la Secretaría de Fomento para proceder a las siembras de cereales en el Guanacaste, ha procedido ya a hacer esos cultivos, principiando con el arroz, pero, debido a que le hacen falta brazos, los trabajos no se han emprendido en mayor escala. Actualmente, tiene al servicio de la siembra de arroz diez chinos, que trabajan activamente, pero dentro de pocos días, el señor Sing, tendrá lo menos doscientos cincuenta chinos más, que están listos para ser embarcados en San Francisco de California. Esos chinos llegarán dentro de pocos días, y entonces las siembras del arroz se harán en gran escala, y la perspectiva que se presentará será honorable para el público.
 El señor Sing calcula, que en estos últimos meses recogerá unos quinientos quintales de arroz, que será el producto de la actual cosecha, y es muy posible que el año entrante esa cosecha aumentará grandemente, debido al número de plantadores que tendrá en sus terrenos.

LA REUNION DE AYER EN LA GOTA DE LECHE

En el local de costumbre tuvo lugar ayer la reunión mensual de esta institución, con asistencia de las señoras doña María Fernández de Tinoco, doña Mercedes de Alvarez Megar, doña Clementina de Quirós, doña Emilia de Pacheco y las señoras Teodora Soto y Carmen Echeverría.
 Se leyó y firmó el acta anterior y luego se entró en una serie de detalles de la organización interna de esta Institución. La señorita Tesorera rindió cuenta detallada de los gastos habidos durante el mes pasado, la señora Inspectora Sanitaria de los niños enfermos que ascendieron a 70, los cuales fueron recetados por el médico y atendidos por ella.

LA VACUNACION EN CARTAGO

En Cartago, como aquí y como en todas partes, la influencia y otras pestes están asolando a la población, principalmente a los niños.
 Con tal motivo, se ha dado principio ya a la vacunación en dicha ciudad, y para lo cual, el Departamento Sanitario Escolar, envió gran cantidad de sueros que son aplicados por el Dr. Guier ayudado de la señorita Clementina Vittori, asistente sanitaria.
 Hasta la fecha se han vacunado por ahí de unos seiscientos niños, contando los del Hospicio de Huérfanos y los belemitas. La vacunación se aplicará no solo a los escolares, sino a toda la población infantil en general, y hasta los adultos que deseen librarse de todos esos males.
 El servicio de vacunación lo hace el Dr. Guier gratuitamente, así como también la asistencia sanitaria.
 En Heredia procederán a la vacunación en uno de estos días, para ya se ha enviado gran cantidad de virus para dicha localidad.

Lo que debe hacerse contra el "Dengue"

El dengue, trancazo, influenza o rompujón, como también suelen llamarlo, es más o menos la misma dolencia.
 Todas ellas son de carácter grave si no se cuidan, y benigno, si desde el primer día que se siente malestar se toma un purgante y las medicinas especiales para ello, guardando cama por tres o cuatro días.
 Todas y cada una de las enfermedades mencionadas traen fiebre que llega hasta los 40 grados centígrados y pueden con facilidad complicarse con neumonía, bronconeumonía, nefritis, pulmonía o pleuresía.
 Los baños de vinagre aromático con agua o alcohol diluido bajan la fiebre y el alcohol industrial con eucalipto en forma de frotaciones, aplicadas al principio, evitan la fiebre alta.
 Quemar eucalipto (las hojas medio secas) dentro de las habitaciones purifica el aire y evita las complicaciones. El baño diario o cada dos o tres días evita la enfermedad, muriendo los microbios, si se mantiene un esmerado aseo en las habitaciones.
 La tos se combate con las medicinas indicadas en la receta que se publicó en este mismo diario y la cual tienen ya las boticas para la venta con el nombre de "Medicina para la tos" a diez céntimos la onza.

Información General

Martes, 12 de Nov. de 1918.

SANTOS: — Martín, papa mártir; San Rufino, obispo; San Esteban, presbítero. Del Antiguo Testamento: el Profeta Adías.

NOTA ASTRONÓMICA: — Urano, conjunción con Luna a 12 h. Am. a. m. Urano 6° 5' S; Neptuno estacionario h. 24m. a. m.

ORTO aparente a 5 h. 56 m.

OCASO aparente a 5 h. 34m.

DURACION DEL DIA: — 11 h. 36m.

DURACION DE LA NOCHE: — 12 h. 24m.

PLANAR (Puntarenas): — 9 h. 41 m.

PASAPORTES
Alcía de Hurtado, para Panamá.

HOTELES
CONTINENTAL
Teodoro Róis; Gilberto M. Cortés; F. Carazo.

WASHINGTON
Juan Lippi Fay.

NACIMIENTOS
Jesús, de Dorila García Porras; Manuel, de Amado Bevernardi Acevedo y Zola U-

¿Qué madre no necesita recuperar las pérdidas sufridas por su naturaleza? Porque fortalece y vigoriza el organismo se ha popularizado y dado fama al CORDIAL DE CEREBRINA del DR. ULRICI.

Feria de Ganado

VERIFICADA EN ALAJUELA EL 5 DE NOVIEMBRE

VENDEDOR	COMPRADOR	No. clase	precio	peso
Julio Sánchez	David Tellini	38 reses	42%	14251
Ceslao Saborio	Mr. Brock	6 nov.	40	1900
Ceslao Saborio	José Avila	1 nov.	40	451
José Zamora	David Ramos	3 cerdos	80	202
José Alfaro	Artésides Sánchez	1 toro	31	356
Alberto Soto	Ceslao Saborio	10 vacas	36%	14917
Fabio Calvo	Agamenón Borge	10 nov.	43%	3872
Augusto Quesada	Fabio Calvo	51 nov.	43	23302
Alejandro Salazar	Ceballos Sancho	26 nov.	39	9395
Alejandro Salazar	Ceballos Sancho	1 nov.	36	9405
Alejandro Salazar	Ceballos Sancho	29 vacas	36	9094
Alejandro Salazar	Ceballos Sancho	2 vacas	39	635
Pedriano Quirós	Ramón Blanco	4 vacas	37	1439
José Alfaro	Mico A. Chaverri	2 nov.	39	638
Augusto Quesada	José Herrera	1 vaca	41%	425
A. Chaverri A.	Ceslao Saborio	17 nov.	44	17321
A. Chaverri A.	Rafael López	1 nov.	38%	353
Augusto Quesada	Artésides Sánchez	2 toros	36	951
Ceslao Saborio	Pedro Peraza	2 vacas	36	610
Ceslao Saborio	Pacifico Guzmán	3 vacas	35	774
Ceslao Saborio	Rafael Lobo	2 nov.	40	225
Ceslao Saborio	Francisco Alvarado	1 vaca	37	303
Pedriano Quirós	Ceslao Saborio	37 nov.	43	13722
Pedriano Quirós	Ceslao Saborio	1 toro	43	437
Ceslao Saborio	León Arias	1 vaca	37	297
Ceslao Saborio	Selín Solano	3 vacas	34	973
Ceslao Saborio	Nereo Acuña	6 nov.	40	2100
Ceslao Saborio	José Campos	3 nov.	40	947
Fabio Calvo	Agamenón Borge	20 nov.	40%	7298
José Alfaro	Rubén Morales	1 vaca	39	285
José Alfaro	Rubén Morales	2 vacas	32%	498
Carlos Chinchilla	Rafael López	2 toros	32	625
Carlos Chinchilla	Augusto Quesada	4 vacas	35	1245
Ceslao Saborio	José Alfaro	1 vaca	37	350
Ceslao Saborio	Hermisindo Hidalgo	1 vaca	37	310
José Alfaro	Ventura Molina	2 vacas	34	590
José Alfaro	Leovigildo Barrantes	5 vacas	32	1335
José Alfaro	F. M. Lobo	1 buey	40	520

CORRESPONSAL

Remington UMC

LA atracción de la caza se debe a la incertidumbre del éxito. El interés en la caza consiste en la habilidad necesaria para vencer estas incertidumbres. Entre los elementos necesarios pueden citarse un perro bien amaestrado, un buen fusil, y los cartuchos correspondientes.

Los cartuchos Remington UMC, producidos por fabricantes de experiencia y apreciados en todas partes por tiradores entusiastas en virtud de su calidad insuperable, ayudarán al cazador a combinar los elementos necesarios a un buen día de caza coronado por el moral lleno de regreso al hogar.

Se enviará catálogo franqueado a quien lo solicite.

CARTUCHOS

REMINGTON ARMS UMC COMPANY
B2 233 BROADWAY NUEVA YORK

Roberto Gil & Co.
Teléfono 777
San José, C. R.

ARROZ HARINA MANTECA

2220

DE LA ESCUELA NORMAL DE HEREDIA

CAJA DE AHORROS

En la Escuela de Aplicación, dependencia de la Normal, funge con muy buenos resultados la Caja de Ahorros. No cabe duda que el Personal Docente de esa Escuela ha logrado inculcar en el niño el hábito del ahorro, base de un porvenir honroso para el adolescente. Cuenta la Caja de los años superiores con una suma de ₡ 32 a excepción del Quinto Bolívar que ha logrado el ahorro, ahorra la notable suma de ₡ 18 en el corto tiempo que media entre el 10 de agosto a esta parte y cuando Angel Orozco, don Macabeo Vargas y Joaquín Vargas C. y el joven Blanco hizo el saludo en nombre del Profesorado.

No es el señor Director muy partidario de estas manifestaciones de simpatía que alumnos atributan a sus profesores, en cuerpo, le parecen mejor y más sinceras las manifestaciones que cada alumno puede hacer de acuerdo con sentimiento de guardarse como el Día de la Patria. Debemos visitar en su día a los Muertos y así lo hizo la Escuela Normal.

En la víspera hubo una simpática asamblea en homenaje al 2 de noviembre, donde se desarrollaron números del programa bastante seleccionados. Este solemne acto estuvo a cargo del Primer Normal.

DIA DE LOS MUERTOS

Este día fue de asueto para los estudiantes de la Normal por consistiendo el señor Director tan digno de guardarse como el Día de la Patria. Debemos visitar en su día a los Muertos y así lo hizo la Escuela Normal.

En la víspera hubo una simpática asamblea en homenaje al 2 de noviembre, donde se desarrollaron números del programa bastante seleccionados. Este solemne acto estuvo a cargo del Primer Normal.

4 DE NOVIEMBRE

FIESTA: Es el día del primer Maestro Gagini. Algunos alumnos pensaron festejar a don Carlos y así se hizo.

Con una buena Orquesta preparada por el Profesor Alfaro dio principio la fiesta a las 9 a.m. Asistieron maestros de la ciudad y el Personal de la Escuela de Aplicación en cuerpo.

El programa fue desde todo punto digno del homenaje que se tributaba. Se recitaron con sentimiento e inteligencia algunos trozos literarios del señor Gagini a la vez que se oyó por primera vez un coro arreglado por el señor Alfaro con aquellas décimas que el estimado Director se despedía alguna vez de la ciudad de Heredia, año atrás.

La señorita Chabelita Ruiz dió lugar a una apreciación del festejo.

MATCH

A las 2 de la tarde el Centro Gimnástico jugaba un Match de Basketball en honor del señor Director. Estuvo bastante reñido e interesante.

Fué el CUATRO DE NOVIEMBRE de este año un día lleno de afecto para el señor Director. Por la noche como el tiempo lo permitía, se vio a todas las alumnas bien trajeadas, tener un rato de expansión en nuestro jardín Central.

Bien merecen los alumnos un día de verdadera fiesta y alegría por haber dado en tantos de labor intensa, como es la que realizan.

CORRESPONSAL - Encargado-

Ferrocarril al Pacífico

AVISO

A partir del viernes 15 de noviembre próximo, inclusive, en adelante, y hasta nuevo aviso, los trenes de pasajeros entre San José y Alajuela, y viceversa, corrección tajo el siguiente itinerario:

DE SAN JOSE A ALAJUELA

Sale de San José,	a las	3.00 p. m.
" " Pavas,	" "	3.15 " "
" " San Antonio,	" "	3.35 " "
" " Ojo de Agua,	" "	3.45 " "
" " Ciruelas,	" "	3.57 " "
Llega a Alajuela	" "	4.15 " "

DE ALAJUELA A SAN JOSE

Sale de Alajuela,	a las	9.35 a. m.
" " Ciruelas,	" "	10.00 " "
" " Ojo de Agua,	" "	10.10 " "
" " San Antonio,	" "	10.25 " "
" " Pavas,	" "	10.43 " "
Llega a San José	" "	11.00 " "

El tren de Alajuela a San José hará conexión en Ciruelas con el tren de San José a Puntarenas.

ALBERTO ZUÑIGA, Jefe de Tráfico.

GMO. TINOCO, Admor. Gral.

4350 Inf. 208 P. L.

Personas Anémicas

necesitan la Emulsión de Scott, que más que un medicamento es un poderoso alimento concentrado, productivo de sangre, fuerzas y buenos colores.

Pídase siempre Emulsión de Scott

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA

Todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUININA (Pastillas). Los boticarios devolverán el dinero si deje de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la CARIS MEDICINE CO. St. Louis, E. U. de A.

¡Alto Aquí!

No deje que su enfermedad siga adelante. Deténgala. Cierre su curso con una barrera infranqueable, con las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, que entrecienciendo y purificando su sangre le infundirán energía vital potente para arrostrar impune los peligros que sin cesar amenazan su salud. ¿Qué espera? No dude más. Pare el avance de su enfermedad. Dígaselo: ¡Basta ya! Por aquí no pasarán las dolencias que mi sangre impura invita, pues hoy empezaré a regenerarla con las Píldoras Rosadas del Dr. Williams el tónico reconstituyente sin rival.

Se le mandará gratis un valioso libro: "Entendimiento de la Sangre" — ¡lo pide a Dr. Williams Medico Co., Dept. N., Hallowell, N. Y., E. U. de A.

BERLIN BAJO EL RIGOR DE LA LEY MARCIAL

AL PUEBLO ALEMÁN LE DICEN QUE NO SE ACOBARDE EN ESTA HORA!

Se establecen severas penas para los que intenten o hagan circular rumores.

Por la misma vía de Holanda anuncian que el Gobierno holandés viene exigiendo a Alemania que devuelva inmediatamente todo el botín que robaron los piratas holandeses a bordo de los barcos pesqueros y el valor de los buques hundidos.

NEW YORK, Noviembre. Por la vía de Holanda comunican que el General Von Bissing, Gobernador Militar de la Provincia de Brandeburgo en Alemania, en el propio Reino de Prusia, ha expedido un decreto declarando que Berlín y toda la Provincia quedan bajo el rigor de la Ley Marcial para poder contrarrestar la intranquilidad el pánico de todas las clases sociales. Se pensaba como delito de traición cualquier comentario a los sucesos del día.

Anunciase que el Estado Mayor General ha estado instando al pueblo alemán para que no se acobarde y se mantenga unido en la hora de producir comentario a los sucesos del día.

AVISO

A a una de la tarde del día treinta del mes en curso se rematarán en la puerta principal exterior del edificio que ocupa el Juzgado de lo Contencioso Administrativo, en el mejor postor los derechos a demorar 1800 hectáreas en los baldíos de la República en la forma siguiente: 36 lotes de cinco hectáreas, 36 lotes de diez hectáreas, 36 lotes de veinte hectáreas y 18 lotes de treinta hectáreas, cada uno respectivamente. Los derechos pertenecen a la Municipalidad de Santo Domingo de Heredia y servirá de base para la venta la suma de ocho colones por hectárea.

San José, 8 de noviembre de 1918.

MARCO TULIO VÍQUEZ, Aprobado Municipal.

4398 10 nov.

SOLUCION PROVISIONAL DEL INCIDENTE PETROLERO DE MEXICO

LOS GOBIERNOS DE ESTADOS UNIDOS Y DE LA GRAN BRETAÑA EJERCEN ACCION DIPLOMATICA CONJUNTA

WASHINGTON, Noviembre. Después de destinar cambios de opiniones entre las Cancillerías de la Gran Bretaña México y Estados Unidos, acerca de las dificultades petroleras se ha llegado a la siguiente solución provisional:

"Los Estados Unidos y la Gran Bre-

taña han acordado unirse en sus gestiones diplomáticas cerca del Gobierno mexicano, relativas al Decreto que expidió el Presidente Carranza, imponiendo nuevas impuestos sobre los terrenos petrolíferos, impuestos que según aseguran, tienen el carácter de confiscatorios. Mientras los Gobiernos de Washington y Londres llevan a cabo sus gestiones, las compañías anglo-americanas se han puesto de acuerdo para abstenerse de cumplir con algunas disposiciones de este Decreto."

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

AVISO

Debido a las presentes circunstancias, la Compañía no puede, como anteriormente, publicar un itinerario de sus servicios. Se espera continuar servicios semanales de pasajeros, correspondencia y una cantidad limitada de flete, para Boston, New York y New Orleans, pero como la fecha de salida lo mismo que el reglamento para aceptar pasajeros y carga están sujetos a cambios sin previo aviso, se publica a los pasajeros y embarcadores que antes de salir para Limón soliciten informes en la Oficina de San José a don de los Sub-Agentes, señores Sasso y sucesores y aun así, la Compañía no se hace responsable de reclamos de ninguna clase y en caso de cambio de itinerario únicamente se reembolsará el valor del pasaje y de los depósitos hechos.

G. P. CHITTENDEN, Administrador.

228

La Reina de las Cremas

MISTINGUETT

La CREMA MISTINGUETT es el secreto de la perpetua belleza y de la perpetua juventud. Da a la piel el brillo y la suavidad. Es una moderna y perfecta CREMA DE TOCADOR, sin grasa y sin peligro alguno para el cutis. Hace desaparecer la fatigada del sol, barros, espinillas, manchas, pecas, dejando la piel limpia, en su clase entre las modernas producciones, es la crema de pialla que defiende el cutis contra el ESTRAGO DE LOS ASES, delicada, suave... como debe deseársela la mujer.

La CREMA MISTINGUETT es la preparación científica, única, de los pétalos de las flores.

LABORATORIO DE HIGIENE Y BELLEZA, PAER.

2298

Oficina de Ingeniería

CIVIL Y TOPOGRAFICA

Nicolás Chavarría Mora Daniel González Viquez
Manuel Vázquez

Estudios de construcciones, puentes y acueductos
Trazado de caminos
Estudios sobre denuncia de terrenos baldíos
Medidas de terrenos.—Trabajos en terrenos
Drenaje y saneamiento de terrenos
Peritajes

Paseo Central 4300 San José

Librería Española, Imprenta, Encuadernación y Fabric de Sellos de Hule de MARIA v. de LINES

Ya empiezan a llegar las novedades en juguetes y objetos de fantasía del Japon y de los Estados Unidos

Los modelos más originales y de mejor gusto hasta el día - VEN A VERLOS!! - Precios sin competencia

El Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Sesiones de la Corte Suprema de Justicia

De la leona enviada, se nombró... Atendidas las solicitudes de Cris... señor Tertuliano Mora Pacheco... Léal Madrigal López, Leopoldo Ji... para Secretario de la Alcaldía de... León, Alberto Alvarado Uma... y Ramón Lizano Ramírez, en que... piden, los dos primeros comuta... Enron aprobados los nombramien... ción y los últimos rebaja de la dé... de Jesús Quirós y Oclavio Mo... cina parte de sus penas, se acordó... a para servir los puestos de es... informar al Poder Ejecutivo en sen... cientes interinos de la Alcaldía... tido favorable en cuanto a la prime... Alvaro Ruiz y del Juzgado Civil... y desfavorablemente con respec... provincia de Limón, respecti... a las demás.

Higuerilla Pidan Precios de

Comparamos en cualquier cantidad pagando los mejores precios. Hacemos préstamos sobre cosecha para entregas futuras. Transacciones en dólares o colones

LA DESPENSA FRENTE AL HOTEL EUROPA Teléfono 72 - Apartado 694

DOCTOR CONSTANTINO HERDOCIA MEDICO Y CIRUJANO

Especialista en las enfermedades de los ojos, nariz, oídos y garganta

Hora de oficina de 10 a 12 y de 2 a 5 p. m. Oficina contigua al VARIEDADES

4271-16 Oct.

HOTEL WASHINGTON

El único Hotel de primera clase en

Costa Rica

Teléfono 173 Apartado 479

3438

HOTEL RESTAURANT EUROPA MAGNIFICO SALON DE VISITAS

TELEFONO 327 APARTADO 72 SAN JOSE DE COSTA RICA

Iguales de la Calle Central con la Avenida Primera Establecido con todo el confort apetecible habitaciones inmejorables, higiénicas y bien ventiladas cuartos para baño y todas las instalaciones modernas COCINA FRANCESA, atendida por el mismo propietario cuya merecida fama hace que sea la más reputada del país ESPACIOSO COMEDOR gabinetes privados y lujoso salón para banquetes SERVICIO A DOMICILIO Y A LA CARTA

2544 CARLOS VENTURA

ESTRENO DE ANTONOCH EN EL VARIEDADES

Mucha ha sido la satisfacción que no oímos una sola voz que no exalta la empresa del Variedades ha teni-... do con el estreno de antonoch, de... la película LA VENUS DE ARLES, de... una belleza verdaderamente ex-... puestas ha probado prácticamente que... cuando recomienda con calor un es-... Es de sentirse que el público no... correspondiera a un espectáculo de... tanto mérito; más tenemos la espe-... ranza de que pronto será reprisada... para bien de las personas que no... HONOR DE ARTISTA era drama de... presenciaron su estreno. Ya segui-... una graciosa concepción trágica, de... rán otros de tanto mérito, y el pú-... blico podrá constatar que no he-... bido moderno. Igualmente hicimos... más síde más que justos, al extre-... mado en el mérito de LA MAJA... MAR... las obras que hemos enumerado... Esta noche se reprisará

HONOR DE ARTISTA

con rebaja de precios; cincuenta... céntimos luneta o butaca, a pesar... de ser una obra de lo más selecto... del repertorio francés.

UN HOMBRE VIEJO QUE SE REJUENECE



A un hombre de 71 años que vino a pedirme le recetara algo para ponerlo fuerte y darle alguna vida, le prescribí el HORMOTONE y le di una muestra de éste. Transcurridos algunos días, el buen viejo volvió a pedirme más y me dijo que antes, al levantarse, tenía siempre fuerte dolor de cabeza y que ahora se sentía como un muchacho.

EL HORMOTONE es un producto opoterápico de los modernos laboratorios de G. W. Carnick Co. de Nueva York y Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por medio de los extractos de las glándulas de animales. Es decir la conquista más reciente de la medicina moderna.

Nuestros otros famosos AGENTES: SECRETOGEN: para las enfermedades del estómago e intestinos. KINAZYME: especial contra la tuberculosis. De gran eficacia cuando falta el apetito. TRYPSOGEN: 12 años de éxitos continuos en la curación de la diabetes.

Nuestras tabletas se venden en las principales Farmacias y Droguerías.

SE VENDE EN SAN JOSE: Hermann & Zelodón, Mariano Jiménez y F. Jiménez Núñez. — EN GRECIA: Dr. Luis Ramírez.— EN ALAJUELA: Dr. Cabezas.— EN PUERTO LIMON: Kirkpatrick Hermanos.— EN CARTAGO: Pirie & Co.— EN HEREDIA: Dr. Badilla; y EN PUNTARENAS: Manuel de J. Grillo.

JARDINERIA "LA GAMELIA"

Esta acreditada jardinería ofrece a su numerosa clientela la selección más esmerada y el cumplimiento más estricto en los encargos que se le ordenen para el Día de Finaos. No olvidarse que se acerca ya ese día si tiene cortas ocupaciones que atender puede ordenarse por el teléfono No. 472 que se le atenderá inmediatamente.

OBLEAS CONTRA DENGUE

Las únicas que curan el dengue, repujón, influenza y catarros. Fórmula Inglesa. Pregunte por ellas en la FARMACIA "EL COMETA", 100 varas al Oeste del Mercado. Teléfono 1352. En esta Farmacia encuentra lo que falta en muchas otras boticas.

DOS GRATAS CARTAS

GENEROSA ACTITUD DE UNA NIÑA DE 10 AÑOS A FAVOR DE LOS HUERFANITOS BELGAS

Cartago, 6 de noviembre de 1918. Señora Doña María D. Van der Laet, San José.

Complacemos a la distinguida señora doña María D. de Van der Laet, miembro de una familia que desde el principio de la guerra ha puesto todos sus esfuerzos en el auxilio de sus compatriotas, los belgas—con la publicación de la carta que ella se ha servido enviarnos hoy. Precede de una niña de diez años que, ingenuamente, espontáneamente, remite todos los sellos de correo que en largo tiempo ha podido recoger, para contribuir a mitigar los dolores de los huerfanitos belgas, en quienes tiene puestos sus ojos de plenitud universal. Las dos cartas son las siguientes: San José, 10 de noviembre de 1918. Señor Director de LA INFORMACION

Muy señor mío: Me permito señalar a su atención, el hermoso rasgo de una niña de diez años, que hace espontáneamente un sacrificio para venir en ayuda de sus hermanitas, víctimas de la guerra. Le incluyo su carta, que me ha conmovido hondamente y que vería con gusto reproducida en su importante periódico.

Le saludo muy atentamente A. S. A. MARIA D. de VAN DER LAET

FLORA FONSECA. NOTA: Esta niña tiene 10 años.

L. VANNI & Co.

Ofrecen muy barato: ARROZ, HARINA, FOSFOROS. Jabón del País y Extranjero CHOCOLATE KOLHER Teléfono 788 — Apartado 999

SUCESOS HONDUREÑOS

Prolongación del Estado de Sitio dado un semanario ilustrado de in- Elecciones— Nuevo periódico— Mi formación con el título de "El Es- nistro residente de México— Des nistro residente de México— Des fuerzo." cubrimiento de una mina de már- mol— El crimen más espantoso de un niño— Otras novedades.

Tegucigalpa, noviembre.— Por de- creto del 30 de octubre el Consejo de Ministros refrendó el Decreto de Estado de sitio, por estar Honduras —En la jurisdicción de la ciudad en estado de guerra con Alemania. República, se ha descubierto una mina de mármol de varios colores, de superior calidad. Ya se habla de organizar una empresa para ex- plotarla en forma. —En el caserío Santa Cruz, en los alrededores de la capital se desarro lló un hecho, único en los anales del crimen en Tegucigalpa, Martín Zúñiga, niño de 11 años de edad, mató a hachazos a los niños Secun dino y Nicolás Amador de 4 y 6 años respectivamente. —Los profesores don Miguel Mora- zán, J. J. Castro, Santiago Gervan- tes y Carlos Aguilar Pinel, han fun-

CORRESPONSAL

JOSE R. HERNANDEZ

IMPORTACION — EXPORTACION

32 Broadway, —NEW YORK. SAN JOSE, COSTA RICA. P. O. B. 898.

Atendemos pedidos al exterior Solicitamos consignaciones Extenso muestrario y catálogos a la orden

Todo informe: Oficina contigua al Royal Bank of Canada, Av. Central 4298-20 oct.

Oportunidad

Vendo la maquinaria siguiente, a precios de ocasión: Una caldera horizontal de fluses de fuego 20 H. P. Una caldera horizontal con motor 15 H. P. Un motor de Vapor 20 H. P. Un calentador completo para vapor directo exhausto, para secadora café. Un idem. Soplador No. 8. Una clarificadora de guarapo Capacidad Mil litros. Dos Centrífugas para azúcar Marca Westpint. Tamaño del cesto 30" x 14. Una idem. para azúcar, Marca Weston. Tamaño del cesto 30" x 14. Una idem. para azúcar. Diámetro del cesto 24". Una idem. para azúcar. Diámetro del cesto 18". Una LOCOMOTIVA "Decauville Aine" vía angosta 24". Una bomba Simplex de vapor. Una Bomba Duplex de vapor. Un lote de cruces para cañería desde 2" hasta 4". Una Máquina escribir Remington. Dos Pailas grandes de hierro dulce propias para hacer marqueta. Una idem. hierro colado. Tamaño 57" x 13 x 27 1/2" remendada. Una idem. hierro colado. Tamaño 62" x 50" x 24" remendada. Una idem. hierro colado. Tamaño 53" x 53" x 26 1/2" buen estado. Un Trápiche de tres mazas doble engranaje, tamaño de las mazas 16" x 26". Para precio y pormenores entenderse con FELIPE MADRIGAL 4396 10 al 14 nov.

MACIZO RENDIDOR

PIDA USTED JABON INDIANO DE ACEITE DE COCO ESPUMOSO BLANQUEADOR Unico depósito: Oficina de J. R. Hernández, contiguo Royal Bank of Canada, Av. Central 4318-24 oct. al 9 nov.

HARINA DE MAIZ

—BLANCA FINA— Premiada con medalla de oro a \$ 12.00 el quintal al contado. 4282. 17 Oc. ODIO Y ODIO.

AUGUSTO COLOMBARI

ESPECIALIDAD EN CARNES FOREIGN CUTS ROAST BEEF — VEAL — PORTER HOUSE STEAK — PORK MUTTON — SAUSAGES Tiene las mejores carnes para su despacho, por tener los mejores ganados de Costa Rica, además: ternero, cerdo, carnero y todos los días el famoso Roast-Beef y Porter House Steak. Ases esmerado ya conocido de todo el mundo. Ordenes por teléfono No. 321. 4223-26 oct. CENTRAL MARKET

Si Ud. Necesita

Clavos de herrar, bombillas eléctricas, Harina chilena, Cuchillos Collins, Palas para café, Herraduras para caballos, Pilas secas, Sosa Cáustica, Grapas y cualquier otro artículo escaso de ferretería, de tienda o abarrotes, pregunte al teléfono No. 11 o escriba al apartado No. 21. 3997. 15 agt. S. O. RIVERA & Co. — Cartago, Costa Rica.

AVISO

Teniendo que ocuparme de otros negocios, vendo "Cigarrería Moderna". CECILIO J. O'DONNELL San José, 8 de noviembre de 1918. 4382 8 al 12 n.

LA FUNCION DEL DOMINGO EN EL AMERICA

El salón del América se ha convertido en un centro de elegancia siempre, y de arte. La última función dio La Maja posea el secreto de ana- conocer la graciosa completista cantar al público; tiene una clara española LA MAJA, con grande éxi y dulce voz, una gracia refinada y un rico vestuario, aparte de que sus cantables llenan la aspiración de los devotos del arte ligero. El Teatro estaba completamente lleno y el público ovacionó los mi- Podemos asegurar que en lo su- piores cantables de la simpática can- cesivo el Teatro América seguirá taude. El estreno de la cinta REGE- siendo el favorito de nuestra socie- NERACION llenó de entusiasmo al dad.

CASA

Desco tomar en arrendamiento una buena casa amueblada, contra temblores. CHAS N. PIRIE, et. Sasso Pirie. 4381 4 al 12 nov.

UN CENTRO DE ESTUDIO EN LA CAPITAL DE HONDURAS

Por carta que tenemos a la vista para que envíen sus obras y revis- vamos confirmada la noticia que las. El "Centro de Estudios" en su ree- vista LIRA y CATEDRA se ocupará tal de la República de Honduras de la producción mental costarr- por iniciativa personal del Dr don cense que se le envíe, proponiendo Julián López Poveda un "Centro de se en breve fomentar el intercam- Estudios" para unir y compartir en bio de publicaciones. nobles ideales de cultura científica A reserva de ocuparnos en su o- portunidad de este asunto, que nos merece simpatía, diremos de paso que el iniciador del "Centro de Es- tudios" es quizás hoy día la menta lidad más fecunda y vigorosa de Honduras, como poeta, como perio- teca, un salón de conferencias y un dista, como pedagogo y como pen- club de diversiones sociales. En la dor, que aun luchando con pasio- carta de referencia se nos ruega nes de aidea persevera con firmeza excitar a los escritores en general y va adelante, dando honra a su a las casas editoriales de Costa Rica patria.

DA VIGOR A LOS VIEJOS FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

TRAUBE

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA DESPUES DE LAS COMIDAS

AVISOS DE OCASION
Las condiciones que rigen para los anuncios en esta sección son las siguientes: Se cobrará un mínimo por VEINTE PALABRAS
UN COLON POR INSERCIÓN
Cada cinco palabras o fracción de cinco valen DIEZ CENTIMOS por inserción. No se publicarán anuncios por menos de CUATRO inserciones.

GRACIAS MUNICIPALES se remitan a...
FRETE A LA FABRICA de Mosaicos...
SE VENDE BARATO UN CAMPEON...
SACOS sacos, sacos, nuevos y usados...
SE VENDE UNA CASA de bahareque...
FINCA DE CAÑA de una en Sabana...
SE ALQUILA UNA MANZANA de terreno...
SE SUPLICA a don Luis Antonio...
COMPRO máquina de acerrar, buen estado...

(Viene de la Primera Página)
que hay en Alemania, es probable que se derrumben.
INTERNAMIENTO DEL "GOEBEN"
LONDRES, 10. — El crucero "Goeben", que ahora está en un puerto turco, ha sido colocado bajo el dominio de Turquía y será internado inmediatamente.

EL NUEVO CANCELLER ES PANGERMANISTA
PARIS, 10. — El "Temps" de París ha sabido que el nuevo Canciller alemán, Herr Ebert, es pangermanista e imperialista.

BRILLANTE AVANCE AMERICANO
FRENTE AMERICANO, 10. — El primero y segundo ejércitos americanos, en los ataques que hicieron hoy a lo largo de los ríos Mosa y Mosela, avanzaron en un frente de cerca de 70 millas. En el empuje al este del Mosa, en que se capturó Stenay, los americanos extendieron sus líneas al noroeste de Meusay hasta el bosque de Chesnois. En este frente los alemanes resistieron obstinadamente.

VOLADURA DE UN TREN EN RUSIA
PARIS, 10. — Se acusa a ferrocarrileros bolshévistas de haber volado un tren de 42 carros que iba al frente del Volga con municiones, granadas y 12 cañones japoneses. Un oficial francés, dos soldados franceses y tres checos perecieron. La explosión tuvo lugar entre Irkutsk y Krasnoyarski.

MUY DURAS SON LAS CONDICIONES ALIADAS
LONDRES, 10. — El "Daily Express" manifiesta que las condiciones aliadas del armisticio son mucho más duras de lo que se supone. Alemania será despojada de poder activo en tierra, en el mar y en el aire.

MUERTE DE HERR BALLIN
COPENHAGUE, 10. — Alberto Ballin, Superintendente General de la Compañía de vapores Escandinavo-Americana, murió ayer repentinamente.

DOS ARRESTOS EN BERLIN
AMSTERDAM, 10. — El Secretario del Partido Independiente, y Herr Baemegarten, el escritor socialista, han sido arrestados en Berlín. Al segundo se le acusa de traición.

DECLARACION DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA DE DIPUTADOS FRANCESA
MADRID, 10. — Deschanel, diciendo al "Figaro" de Madrid, que se pensaba, en medio de su gran alegría, en las palabras de un diplomático alemán que en setiembre de 1911 se expresaba así: "Nosotros triunfaremos; pero si perdieramos pagaremos siempre, porque nos amarraron cinco millones de austríacos". Los diplomáticos de la Entente se encargarán ahora de que esto no ocurra.

LOS ALEMANES ESTAN ANTE EL DILEMA: ACEPTACION DEL ARMISTICIO O INVASION
WASHINGTON, 10. — Un alto funcionario dice que mientras los alemanes resuelven si aceptan las condiciones de los Aliados, el Mariscal Foch continúa apremiándolos sin interrupción. El ejército alemán puede sufrir otra gran derrota de un momento a otro. Hay indicios de ello, pues se está retirando del Escalda. Los franceses avanzaron quince millas por el Mosa. No le queda al enemigo otra alternativa que el armisticio o la invasión de su territorio. Se sabe que los barcos alemanes suspendieron pagos.

LAS POBLACIONES ITALIANAS REDIMIDAS, RECIBEN CON JUBILO A LAS AUTORIDADES ITALIANAS
ROMA, 10. — El nuevo Gobernador de Trieste, Pettite Roret, al asumir el mando, lanzó un manifiesto a los habitantes, agradeciéndoles la buena acogida y asegurándoles que se haría todo lo posible para asegurar la tranquilidad y el bienestar de la población.

LA RECONSTITUCION DE SERBIA
LONDRES, 10. — Los serbios han entrado en Moldavia, Bazias, Cuben, Panosova, Semalin, Klenak y Mitrovarci. El Gobierno provisional en Sarajevo, ha levantado a los serbios para que le ayuden. Está encabezado por Pratanasique Cholai.

LA CAPITAL ALEMANA ESTA VIRTUALMENTE EN PODER DE LOS REVOLUCIONARIOS
COPENHAGUE, 10. — De Berlín se anuncia oficialmente que el Departamento de guerra se puso a las órdenes de Frederick Ebert, jefe socialista, nombrado Canciller por Maximiliano. Los revolucionarios tomaron el palacio del Príncipe heredero. El pueblo grita vivas a la República; las rojas controlan la ciudad. El orden ha sido restablecido y el gobierno del pueblo ha sido instituido en gran parte de Berlín.

SIGUEN LOS AVANCES
FRENTE AMERICANO, 10. — Los americanos con los franceses atacaron al este del Mosa; cruzaron el río abajo de Stenay; barren hacia el este y el avance convezo en Jamez, 13 kilómetros al este del río. Oficial inglés: Al este del Sambre, las tropas avanzadas llegaron a la frontera norte. Se continúa progresando al norte de Mons. El canal de Condé está tomado. La caballería progresa cuatro millas al este de Reims.

ABDICAN TAMBIEN LOS REYES DE BAVIERA Y SAJONIA
AMSTERDAM, 10. — Se rumora que los reyes de Baviera y Sajonia han abdicado. Essen está en poder del Consejo de los soldados. Los últimos informes recibidos dicen que Berlín está bajo el control de los socialistas.

LA ABDICACION DEL KAISER
PANAMA, 9. — La Agencia Hava de París anuncia en un despacho que parece oficial que el Kaiser ha abdicado y que el Kronprinz renunció a sus derechos a la sucesión. Continúan los motines en todos los distritos de Alemania.

AHORA LOS ALEMANES SUPLICAN
PARIS, 9. — Los alemanes suplicaron al Mariscal Foch que se suspendieran las hostilidades mientras consideraban las condiciones de armisticio. Se les concedieron 72 horas para resolver, que vencen el lunes a las once de la mañana. La suspensión de hostilidades les fué denegada.

EL KAISER SE HA REFUGIADO EN HOLANDA
PANAMA, 10. — Noticia de Amsterdam dice que el Kaiser ha llegado a Holanda. Se ha declarado la república en Polonia.

OFICIALMENTE SE ANUNCIA LA ABDICACION
PANAMA, 10. — (De la agencia Reuter). Informe oficial de Londres: El malabólico alemán informa que el cancler, Príncipe Maximiliano, ha lanzado la siguiente declaración: "El Kaiser ha decidido renunciar al trono".

NO HAY NOTICIA EN EL DEPARTAMENTO DE ESTADO
WASHINGTON, 10. — La estación radiográfica del Gobierno ha tomado un despacho procedente de la estación de Nauen, anunciando la abdicación del Kaiser y que el texto es el mismo dado antes. El Departamento de Estado declara enfáticamente que no tiene noticias oficiales al respecto.

SE CONFIRMA EL SUCESO
PARIS, 10. — Informan de Basilea que despachos de Berlín anuncian oficialmente la abdicación del Kaiser.

SIGUEN LAS ABDICACIONES
LONDRES, 10. — Despachos de Copenhague dicen que el duque de Brunswick y sus sucesores han abdicado.

LA REVOLUCION EN COLONIA
AMSTERDAM, 10. — Las últimas noticias confirman el movimiento revolucionario en Colonia, que se extiende gradualmente por todo el oeste.

SE ESTA TRATANDO YA DE LA NUEVA ALEMANIA
LONDRES, 10. — Informan que el Canciller alemán permanecerá en su puesto hasta que las cuestiones de la abdicación del Kaiser y la renuncia del Príncipe heredero a sus derechos hayan sido arregladas y quede el regente en su puesto. Para la regencia piénsase nombrar a Max Ebert como Canciller y proponer una ley de sufragio universal y una asamblea constituyente que habrá de decidir respecto del futuro gobierno alemán y del de aquellos pueblos que quieran entrar a formar parte del Imperio.

ES CUESTION DE HORAS LA CAPITULACION ALEMANA
PARIS, 10. — La prensa cree que Alemania capitulará entre hoy y el lunes. Las ideas francesas son de carácter conservador, sin esperar ocurrencias en Alemania, pero creen que ese país tiene bastantes asuntos graves que atender para no aceptar la paz lo más pronto posible.

LA OCUPACION ALEMANA EN FRANCIA HA SIDO REDUCIDA A 2.500 MILLAS CUADRADAS
WASHINGTON, 10. — El General March, jefe del mando militar, dice que las fuerzas norteamericanas en la región de Sedán han avanzado treinta millas en ocho días; que los alemanes han sido privados de todos los ferrocarriles que corren paralelos al suroeste y que las líneas que van hacia el frente, lo que les hace sumamente difícil el movimiento de tropas. Los Aliados han empujado a los alemanes desde un punto distante treinta millas de París hasta más de cien millas, reduciendo la ocupación alemana en Francia, de diez mil millas cuadradas que tenían en junio, a dos mil quinientas que tienen hoy.

EL EJERCITO NORTEAMERICANO SIGUE AVANZANDO
CUARTEL GENERAL AMERICANO, 10. — A pesar del mal tiempo los norteamericanos han continuado avanzando y su bandera hoy ondea sobre muchas ciudades importantes. En un frente de nueve millas, hemos avanzado una profundidad de cuatro millas, tomando Lissey, Eucrey, Breheville, Danvillers, Flavas y otras poblaciones pequeñas. A lo largo del Mosa, desde Villerfranche hasta Wadelincourt, hubo activo fuego de artillería y ametralladoras.

LA BANDERA ROJA EN ALEMANIA
COPENHAGUE, 9. — La mayor parte de la marina alemana se amotinó izando la bandera roja y saliendo de Kiel. Ha sido izada la bandera roja en Warnemünde, ciudad con la cual se han interrumpido las comunicaciones por ferrocarril. Ya no hay guarniciones en la frontera germano-holandesa y muchos prisioneros cruzan la línea marcada. Ayer no llegó a Copenhague ningún tren procedente de Hamburgo.

SUBLEVACION DE LA MARINA ALEMANA
EL HAYA, 9. — La escasez de alimentos, el maltrato que le daban los oficiales y la desesperación causada por los fracasos militares, fueron las causas del motín de la marina alemana que comenzó el 3 de Noviembre. Los marineros que estaban en tierra ayudaron a los obreros a apoderarse de las fortalezas, de los arsenales y de las estaciones radiográficas. El movimiento revolucionario se propagó inmediatamente, dejando a los jefes sin poder alguno. La revolución se ha extendido a Wilhelmshaven y Heligoland. El movimiento revolucionario se llevó a cabo sin mucha pelea y la bandera roja fué izada en todos los grandes muelles y dependencias de la marina que fueron tomados. Las autoridades de la marina entregaron el mando a los rebeldes con la condición de que pusieran resistencia a los británicos.

TAMBIEN SE SUBLEVAN LAS TRIPULACIONES DE LOS SUBMARINOS
COPENHAGUE, 9. — En Bremen, Tilsit y Schwerin los rebeldes se unieron a la revolución. En el Iden y en Emden las tripulaciones de los submarinos se unieron a los revolucionarios.

LA REVOLUCION EN HAMBURGO
AMSTERDAM, 9. — Avisan de Hamburgo que el Consejo de soldados, después del suceso en que entraron en huelga las ametralladoras contra el mando general y se comecieron toda clase de excesos, obligó a las autoridades a ceder a sus demandas.

LOS MARINEROS MANDAN A LOS OFICIALES
COPENHAGUE, 9. — Algunos de los barcos de guerra alemanes llegaron a Flensburg, Schleswig. Los oficiales que los manejaban venían mandados por marineros. El barco de guerra "Sonderburgo" ha izado la bandera roja. En Bremen la revolución se hizo en dos horas. Los marineros y los soldados se reunieron pidiendo una república democrática. Las mujeres se unieron al movimiento y abrieron las puertas de las cárceles. El aeródromo de Blanienstein, al norte de Dusseldorf se unió a la revolución.

EL AVANCE FRANCES
PARIS, 9. — Esta mañana continuó nuestro avance. Tomamos Singly y Fresnois y penetramos en los arrabales de Sedán. Capturamos 1,500 prisioneros y una cantidad considerable de material.

EL AVANCE AMERICANO
CUARTEL GENERAL AMERICANO, 9. — A la derecha el ejército de Pershing avanzó hasta los bosques de Eusey. Los aviadores informan que los caminos están llenos de vehículos, de cañones y de cuanto se puede transportar, al este de Sedán, Stenay, Cofflans y Longuyon, que se dirigen al norte. La victoria de los americanos aumenta cada hora.

LA REPUBLICA EN BAVIERA
BASILEA, 9. — Despachos de Múnich dicen que Baviera ha proclamado la república.

SE FIDE LA ABDICACION DEL KAISER
COPENHAGUE, 9. — El "Politiken" dice que la mayoría del Reichstag tuvo una discusión final acerca de la abdicación del Kaiser y que sin duda alguna se le pedirá que abdicue, tal vez mañana.

DISTURBIOS EN ESSEN
AMSTERDAM, 9. — Se dice que en Essen han ocurrido serios disturbios en grandes reuniones populares.

LA LIQUIDACION DE LOS HOHENZOLLERN
LONDRES, 9. — El Emperador Guillermo de Alemania ha abdicado y el Príncipe de la Corona Federico Guillermo renunció sus derechos a la sucesión. Noticias oficiales de la abdicación y renuncia de parte de la familia Hohenzollern llegaron hoy de Berlín por radiogramas. Sin embargo, el Kaiser se quedará en el trono hasta que se forme una regencia.

MAX DE BADEN CONFIESA LA DERROTA
LONDRES, 9. — Alemania no ha contestado todavía a las condiciones de armisticio sometidas a sus plenipotenciarios por el Mariscal Foch en la presentación de los Aliados. Se ha tenido noticia de que el correo alemán que se dirige al cuartel general alemán tuvo dificultad para cruzar las líneas y es probable que no haya podido llegar a Spa hasta hoy a una hora avanzada de la tarde. Ya han transcurrido las primeras 24 horas acordadas a Alemania para aceptar el segundo período está corriente.

LA NATURALEZA DE LA RESPUESTA ALEMANA A LOS ALIADOS ESTÁ INDICADA EN EL DISCURSO DEL CANCELLER MAXIMILIANO DE BADEN, QUIEN RENUNCIÓ HOY. ANTES DE DEJAR EL PUESTO LANZÓ UN MANIFIESTO A LOS ALEMANES QUE ESTÁN FUERA DEL PAÍS. DIJO: "En el quinto año de las hostilidades, abandonado por sus aliados, el pueblo alemán ya no podía sostener la guerra contra crecientes fuerzas superiores. La victoria que muchos habían esperado no nos ha sido concedida".

CON EL PRINCEPE MAXIMILIANO HAY RENUNCIADO TAMBIEN LOS MINISTROS ALEMANES DEL INTERIOR, INSTRUCCION PUBLICA, AGRICULTURA Y HACIENDA. EL SUPERINTENDENTE PRUSIANO DE ALIMENTOS HA PEDIDO TAMBIEN SU REMOCION.

GRECE LA OLA REVOLUCIONARIA EN ALEMANIA
LONDRES, 9. — La ola revolucionaria que comenzó en el mar Báltico se está propagando en Alemania. La revuelta se ha extendido desde el noroeste, a lo largo del mar del Norte y el Schleswig-Holstein en dirección noroeste, a Westfalia y Colonia en el Rhin.

LAS GENTES INVADEN LOS BARCOS DE BERLIN Y ESTOS HAN TRATADO DE SUSPENDER LOS PAGOS. HA HABIDO SUBLEVACIONES EN HANNOVER, BRUNSWICK Y MAGDEBURGO. ESTAS CIUDADES NO HAN SIDO TOTALMENTE DOMINADAS POR LOS REVOLUCIONARIOS Y EN MAGDEBURGO LA GUARNICION RESISTE OBSTACULAMENTE. DE AMSTERDAM, COPENHAGUE, ESTOCOLMO Y BERNA LLEGAN INFORMES DE LA RAPIDA EXTENSION DE LA REVOLUCION.

GOTOSOS REUMATICOS PIPERAZINE MIDY EFERVESCENTE
PARA LA GOTA EL REUMATISMO LA DIABETES EL MAL DE BRIGHT EL MEJOR SOLVENTE DEL ACIDO URICO
SABRITAE
PARA EL DOLOR DE CABEZA EL ESTREÑIMIENTO LA BILIOSIDAD LA INDIGESTION
EN TODAS LAS FARMACIAS Y LAS BOTICAS